



# TENDER AMENDMENT

**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,  
Calgary, AB T2P 3M3  
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300  
Calgary (AB) T2P 3M3

<b>Title:</b> Trans Canada Asphalt Paving, Glacier National Park, British Columbia		
<b>Sujet :</b> Asphaltage de la Transcanadienne, parc national des Glaciers, Colombie-Britannique		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P420-15-5047/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 001	<b>Date:</b> May 6, 2015  <b>Date :</b> 6 mai 2015
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-15-00679981		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> May 13, 2015	<b>Time Zone:</b> Mountain Daylight Time (MST)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 13 mai 2015	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée des Rocheuses (HNR)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> (403) 292-4691	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b> (403) 292-4475	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



This amendment is being raised to make an administrative correction to Annex "A", Price Form:

**1. Under page 11 and 12, Annex "A, Price Form:**

**DELETE:** In its entirety

**REPLACE WITH:** (see following page)

***All other terms and conditions remain the same.***



**ANNEX A PRICE FORM**

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

**LUMP SUM TABLE**

Note: Bidders are reminded that it is their responsibility to include in their bid all work as described in the drawings and specifications. Pricing for work not accounted for in the Unit Price Table including but not limited to Mobilization, De-Mobilization, etc. is to be included in the Lump Sum Table.

Item No.	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity	Estimated Total Price GST/HST extra
1	01 25 20	Mobilization / De-mobilization	Lump Sum	1	\$ _____
2	01 35 31	Traffic Accommodation	Lump Sum	1	\$ _____
3	01 21 00	Prime Cost Sum	Lump Sum	1	\$150,000.00
<b>TOTAL LUMP SUM AMOUNT</b>					\$ _____
<b>Transfer amount to subparagraph 1) (a) of BA03</b>					



### UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates the Work to which a Unit Price Arrangement applies and the Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

- (a) The Price per Unit and the Estimated Total Price must be entered for each item listed.
- (b) Work included in each item is as described in the referenced specification section.

Item No.	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity	Price per Unit GST/HST extra	Estimated Total Price GST/HST extra
1	02 41 13.14	<b>Asphalt Pavement Removal by Milling</b>	m <sup>2</sup>	6,400	\$ _____	\$ _____
2	32 12 16	<b>Asphalt Concrete Pavement – EPS</b>				
		a) BC MoTI Medium Mix Class 1 ACP 150 - 200(A) asphalt cement				
		i) TCH km 19.8 - 24.3	Tonnes	15,900	\$ _____	\$ _____
		ii) TCH km 29.3 - 30.3	Tonnes	1,800	\$ _____	\$ _____
		iii) TCH km 31.8 - 32.5	Tonnes	2,070	\$ _____	\$ _____
		iv) TCH km 41.1 - 42.3	Tonnes	3,650	\$ _____	\$ _____
		b) Milled Rumble Strips				
		i. Shoulder	km	40	\$ _____	\$ _____
		ii. Centerline	km	22	\$ _____	\$ _____
3	32 17 23	<b>Pavement Marking</b>				
		a) Line Painting	m	23,200	\$ _____	\$ _____
		b) Gore Marking	m <sup>2</sup>	500	\$ _____	\$ _____
4	34 71 13.01	<b>Precast Concrete Barrier</b>				
		a) Remove and Stockpile Concrete Barrier	m	1,200	\$ _____	\$ _____
		b) Remove, Haul and Dispose of Concrete Barrier	m	600	\$ _____	\$ _____
		c) Install Concrete Barrier	m	1,800	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL UNIT PRICE AMOUNT</b> Transfer amount to subparagraph 1) (b) of BA03					\$ _____	

**TOTAL BID PRICE:**  
Excluding Applicable Taxes

\$

Note: Bidders are reminded that it is their responsibility to include in their bid all work as described in the drawings and specifications.



Cette modification a été créée pour faire une correction administrative à l'annexe « A », Formulaire d'établissement des prix :

**1. Sous la page 12 et 13, Formulaire d'établissement des prix:**

**EFFACER:** En entier

**REPLACER AVEC:** (voir la page ci-jointe)

*Tous les autres termes et conditions resteront inchangés*



**ANNEXE A                      FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX**

- 1) Les prix par unité régiront l'établissement du montant total calculé. Toute erreur de calcul dans la présente annexe sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter toute soumission si l'un ou plusieurs des prix soumis ne reflètent pas raisonnablement le coût de l'exécution de la partie des travaux auxquels ce prix s'applique.

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler que c'est leur responsabilité d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis. Le prix des travaux qui ne figurent pas dans le tableau des prix unitaires, notamment l'installation et la désinstallation, etc., sera inscrit dans le tableau des prix forfaitaires et reporté au montant de soumission total.

**TABLEAU DES PRIX FORFAITAIRES**

Num. d'art.	Renvoi au devis	Classification de la main-d'œuvre, des installations ou des matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix estimatif total, TPS/TVH en sus
1	01 25 20	Mobilisation et démobilisation	Montant forfaitaire	1	_____ \$
2	01 35 31	Gestion de la circulation	Montant forfaitaire	1	_____ \$
3	01 21 00	Coûts principaux	Montant forfaitaire	1	150 000.00 \$
<b>MONTANT FORFAITAIRE TOTAL</b> Reporter le montant à l'alinéa 1)a) de SA03					_____ \$



## TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

N° d'art	Renvoi au devis	Classification de la main-d'œuvre, des installations ou des matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire, TPS/TVH en sus	Prix estimatif total, TPS/TVH en sus
1	02 41 13.14	<b>Enlèvement du revêtement bitumineux par fraisage</b>	m <sup>2</sup>	6,400	\$ _____	\$ _____
2	32 12 16	<b>Revêtement en béton bitumineux – EPS</b> a) Ciment bitumineux reconnu par le ministère des Transports et de l'Infrastructure de la C.-B., mélange de taille moyenne, catégorie 1 ACP 150-200 (A)				
		v) TCH km 19.8 - 24.3	Tonnes	15,900	\$ _____	\$ _____
		vi) TCH km 29.3 - 30.3	Tonnes	1,800	\$ _____	\$ _____
		vii) TCH km 31.8 - 32.5	Tonnes	2,070	\$ _____	\$ _____
		viii) TCH km 41.1 - 42.3	Tonnes	3,650	\$ _____	\$ _____
		b) Ralentisseurs sonores meulés				
		iii. Accotement	km	40	\$ _____	\$ _____
		iv. Ligne médiane	km	22	\$ _____	\$ _____
3	32 17 23	<b>Marquage de chaussée</b>				
		c) Traçage des lignes	m	23,200	\$ _____	\$ _____
		d) Raccordement des routes (gore)	m <sup>2</sup>	500	\$ _____	\$ _____
4	32 71 13.01	<b>Barrières en béton préfabriqué</b>				
		d) Enlever et entreposer la barrière en béton	m	1,200	\$ _____	\$ _____
		e) Enlever, transporter et éliminer la barrière en béton	m	600	\$ _____	\$ _____
		f) Installer une barrière en béton	m	1,800	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL DES PRIX UNITAIRES</b> Reporter le montant à l'alinéa 1)b) de SA03					\$ _____	

**PRIX TOTAL DE LA SOUMISSION**  
(Taxes applicables en sus)

\$

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler qu'il leur incombe d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis.